

D

Den danske opsætning

Opsætning af systemet (D)

Sørg for at slukke for strømmen til forstærkeren og subwooferen (medfølger ikke), før du foretager nogen tilslutning.

Tilslut front-, center- og surroundhøjtalerne til højtalerudgangsterminalerne på en forstærker, og brug LINE IN-stikket på subwooferen (medfølger ikke) til tilslutning på forstærkeren.

Sørg for at bruge det lange højtalerkabel til at tilslutte surroundhøjtalerne og det korte højtalerkabel til at tilslutte front- og centerhøjtalerne.



Dansk

Opsætning af systemet (D)

Sørg for at slukke for strømmen til forstærkeren og subwooferen (medfølger ikke), før du foretager nogen tilslutning.

Tilslut front-, center- og surroundhøjtalerne til højtalerudgangsterminalerne på en forstærker, og brug LINE IN-stikket på subwooferen (medfølger ikke) til tilslutning på forstærkeren.

Sørg for at bruge det lange højtalerkabel til at tilslutte surroundhøjtalerne og det korte højtalerkabel til at tilslutte front- og centerhøjtalerne.

Bemærkninger (E)

- Sørg for at tilslutte plus- og minus-terminalerne (+/-) på højtalerne til plus- og minus-terminalerne (+/-) på forstærkeren.
- Sørg for, at alle stik sidder godt fast. Kontakt mellem afisolerede højtalerledninger på højtalerterminalerne kan forårsage kortslutning.
- Se betjeningsvejledningen, der fulgte med forstærkeren, angående oplysninger om forstærkertilslutning.

Tip

Sorte eller sortstribede ledninger er minus (-) i polaritet og skal forbindes med minus-højtalerterminalerne (-).

Indstilling af forstærkeren

Ved tilslutning til en forstærker med interne multikanalsdekodere (Dolby Digital[®], DTS[®], osv.), skal du bruge opsætningsmenuerne til forstærkeren for at angive parametrene på dit højtalersystem. Opsætningsmenuerne for forstærkeren er forskellige, afhængigt af om der bruges en subwoofer (medfølger ikke).

Se de rigtige indstillinger i tabellen nedenfor. Se betjeningsvejledningen, der fulgte med forstærkeren, angående oplysninger om indstillingsproceduren.

For	Indstil til
Fronthøjtalere	LARGE [ⓘ] eller SMALL
Centerhøjtalere	SMALL
Surroundhøjtalere	SMALL
Subwoofer (medfølger ikke)	ON (eller YES)

For	Indstil til
Fronthøjtalere	LARGE
Centerhøjtalere	SMALL
Surroundhøjtalere	SMALL
Subwoofer (medfølger ikke)	OFF (eller NO)

^[1] "Dolby" og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

^[2] "DTS" og "DTS Digital Surround" er registrerede varemærker tilhørende DTS, Inc.

^[3] Hvis du bruger en subwoofer, anbefaler vi, at du indstiller fronthøjtalerne "LARGE". Men hvis der forekommer forvrængning, kan du indstille fronthøjtalerne til "SMALL".

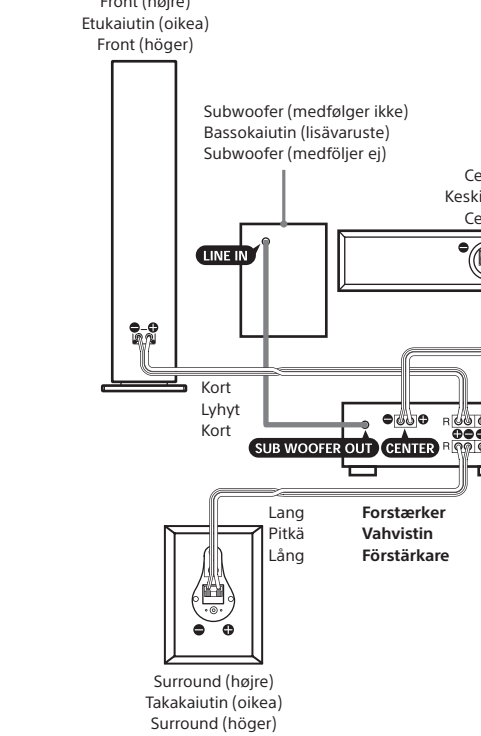
Fejlfinding

Hvis du støder på et problem med højtalersystemet, kan du se følgende liste og tage de angivne forholdsregler. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

Der kommer ingen lyd fra en af højtalersystemet.

- Sørg for, at alle stik er sat korrekt i.
- Sørg for, at der er skruet passende op for lydstyrken på forstærkeren.
- Sørg for, at programkildevælgeren på forstærkeren er indstillet til korrekt kilde.
- Sørg for, at hovedtelefonerne ikke er tilsluttet.

Den svenske opsætning



Dansk

Der er kraftig brummen eller støj fra højtalerudgangen.

- Sørg for, at alle stik er sat korrekt i.
- Sørg for, at ingen af lydkomponenterne er placeret for tæt på TV'et.

Lydene er pludselig stoppet.

- Sørg for, at alle stik er sat korrekt i. Kontakt mellem afisolerede højtalerledninger på højtalerterminalerne kan forårsage kortslutning.

Dansk

Specifikationer

SS-CS3 (Fronthøjtalere)	
Højtalersystem	3-vejs 4-drivers højtalersystem, basrefleks Basforstærker: 130 mm, cone-type (2)
Højtalerenheder	Diskant: 25 mm, soft dome-type (1) Super tweeter: 19 mm, soft dome-type (1) 6 ohm
Nominel impedans	6 ohm
Effekt	Maksimum indgangseffekt: 145 watt
Følsomhedsniveau	88 dB (2,83 V, 1 m)
Frekvensområde	45-50.000 Hz
Mål (bredde/højde/dybde)	Ca. 230 x 922 x 260 mm inklusiv frontstoframme
Vægt	Ca. 11,5 kg inklusiv frontstoframme

SS-CS10C (Centerhøjtaler)	
Højtalersystem	Full range, basrefleks
Højtalerenheder	70 mm, cone-type (2)
Nominel impedans	6 ohm
Effekt	Maksimum indgangseffekt: 145 watt
Følsomhedsniveau	82 dB (2,83 V, 1 m)
Frekvensområde	150-20.000 Hz
Mål (bredde/højde/dybde)	Ca. 411 x 87 x 93 mm inklusiv frontstoframme
Vægt	Ca. 1,7 kg inklusiv frontstoframme

SS-CS10S (Surroundhøjtalere)	
Højtalersystem	Full range, basrefleks
Højtalerenheder	70 mm, cone-type (1)
Nominel impedans	6 ohm
Effekt	Maksimum indgangseffekt: 145 watt
Følsomhedsniveau	80 dB (2,83 V, 1 m)
Frekvensområde	150-20.000 Hz
Mål (bredde/højde/dybde)	Ca. 96 x 171 x 113 mm inklusiv frontstoframme
Vægt	Ca. 0,9 kg inklusiv frontstoframme

Medfølgende tilbehør

Højtalerkabel (kort) (3)
Højtalerkabel (langt) (2)
Klæbepuder (store) (8): til fronthøjtalere (SS-CS3)
Klæbepuder (små) (12): til center (SS-CS10C) og surroundhøjtalere (SS-CS10S)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi

Järjestelmän kytkeminen (D)

Katkaise virta vahvistimesta ja bassokaiuttimesta (lisävaruste), ennen kuin teet mitään liitäntöjä. Liitä etu-, keski- ja takakaiuttimet vahvistimen kaiutinlähtöliitäntöihin ja liitä vahvistin bassokaiuttimen (lisävaruste) LINE IN -liitäntään. Käytä pitkää kaiutinjohtoa takakaiuttimien liittämiseen ja lyhyttä johtoa etu- ja keskikaiuttimien liittämiseen.

Huomautuksia (E)

- Varmista, että kaiuttimien plus- ja miinusliitännät on liitetty vastaaviin vahvistimen plus- ja miinusliitäntöihin.
- Varmista, että kaikki liittimet ovat tukevasti kiinni. Paljaiden kaiutinjohtojen osuminen toisiinsa kaiutinliitännöissä voi aiheuttaa oikosulun.
- Lisätietoja vahvistimen liitännöistä on vahvistimen mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.

Vinkki

Mustien ja mustaraitaisten johtojen polariteetti on miinus (-), ja ne tulisi liittää miinusmerkkisiin kaiutinliitäntöihin.

Vahvistimen määrittäminen

Kun liität vahvistimen sisäisiin monikanavasiin dekodeereihin (esimerkiksi Dolby Digital[®] tai DTS[®]), määritä kaiutinjärjestelmän parametrit vahvistimen asetusvalikkojen avulla. Vahvistimen asetusvalikot vaihtelevat sen mukaan, käytetäänkö kokoonpanossa bassokaiutinta (lisävaruste).

Oikeat asetukset esitetään alla olevassa taulukossa. Lisätietoja asetusten määrittämisestä on vahvistimen mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.

Kaiutin	Asetus
Etukaiuttimet	LARGE [ⓘ] tai SMALL
Keskikaiutin	SMALL
Takakaiuttimet	SMALL
Bassokaiutin (lisävaruste)	ON (tai YES)

Kaiuttimien määrytykset (ilman bassokaiutinta)

Kaiutin	Asetus
Etukaiuttimet	LARGE
Keskikaiutin	SMALL
Takakaiuttimet	SMALL
Bassokaiutin (lisävaruste)	OFF (tai NO)

^[1] Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkejä.

^[2] DTS ja DTS Digital Surround ovat DTS, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkejä.

^[3] Jos käytät bassokaiutinta, etukaiuttimet kannattaa asettaa LARGE-tilaan. Jos äänessä esiintyy vääristymiä, aseta etukaiuttimet kuitenkin SMALL-tilaan.

Vianmäärittys

Jos kaiutinjärjestelmässä ilmenee ongelmia, tee seuraavassa luettelossa kuvatut korjaustoimet. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Kaiutinjärjestelmästä ei kuulu ääntä.

- Varmista, että kaikki liitännät on tehty oikein.
- Varmista, että vahvistimen äänenvoimakkuus on oikealla tasolla.
- Varmista, että vahvistimen ohjelmalahteen valitsin on asetettu oikean lähteen kohdalle.
- Varmista, ettei kuulokkeita ole liitetty.

E

Den svenske opsætning

Den svenske opsætning



Kaiuttimesta kuuluvassa äänessä on voimakasta huminaa tai kohinaa.

- Varmista, että kaikki liitännät on tehty oikein.
- Varmista, ettei mitään äänikomponenttia ole sijoitettu liian lähelle televisiota.

Ääni katkeaa yhtäkkiä.

- Varmista, että kaikki liitännät on tehty oikein. Paljaiden kaiutinjohtojen osuminen toisiinsa kaiutinliitännöissä voi aiheuttaa oikosulun.

Dansk

Tekniset tiedot

SS-CS3 (etukaiuttimet)	
Kaiutinjärjestelmä	Neliohjaiminen kolmitiekaiutinjärjestelmä, bassorefleksi Bassolementti: 130 mm, kartiotyyppi (2) Diskanttikaiutin: 25 mm, pehmeä kalottityyppi (1) Superdiskanttikaiutin: 19 mm, pehmeä kalottityyppi (1) 6 ohmia
Kaiutinyksiköt	Enimmäissyöttöteho: 145 W 88 dB (2,83 V, 1 m) 45–50 000 Hz
Nimellisimpedanssi	Noin 230 x 922 x 260 mm etusäleikkö mukaan lukien
Tehonsieto	Noin 11,5 kg etusäleikkö mukaan lukien
Herkkyystaso	
Taajuusalue	
Mitat (leveys/korkeus/syvyys)	
Paino	

SS-CS10C (keskikaiutin)	
Kaiutinjärjestelmä	Täysaluejärjestelmä, bassorefleksi
Kaiutinyksiköt	70 mm, kartiotyyppi (2)
Nimellisimpedanssi	6 ohmia
Tehonsieto	Enimmäissyöttöteho: 145 W 82 dB (2,83 V, 1 m)
Herkkyystaso	150–20 000 Hz
Mitat (leveys/korkeus/syvyys)	Noin 411 x 87 x 93 mm etusäleikkö mukaan lukien
Paino	Noin 1,7 kg etusäleikkö mukaan lukien

SS-CS10S (takakaiuttimet)	
Kaiutinjärjestelmä	Täysaluejärjestelmä, bassorefleksi
Kaiutinyksiköt	70 mm, kartiotyyppi (1)
Nimellisimpedanssi	6 ohmia
Tehonsieto	Enimmäissyöttöteho: 145 W 80 dB (2,83 V, 1 m)
Herkkyystaso	150–20 000 Hz
Mitat (leveys/korkeus/syvyys)	Noin 96 x 171 x 113 mm etusäleikkö mukaan lukien
Paino	Noin 0,9 kg etusäleikkö mukaan lukien

Vakiovarusteet

Kaiutinjohto (lyhyt) (3)
Kaiutinjohto (pitkä) (2)
Pehmusteet (suuret) (8): etukaiuttimiin (SS-CS3)
Pehmusteet (pienet) (12): keskikaiuttimiin (SS-CS10C) ja takakaiuttimiin (SS-CS10S)

Suomi

Ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Svenska

Koppla ihop systemet (D)

Se till att stänga av strömmen till förstärkaren och subwoofern (medföljer ej) innan du gör någon anslutning.

Anslut front-, center- och surroundhögtalarna till de utgående högtalaranslutningarna hos en förstärkare och använd uttaget LINE IN på subwoofern (medföljer ej) för att ansluta till förstärkaren.

Se till att använda långa högtalarladdar för att ansluta surroundhögtalarna och korta högtalarladdar för att ansluta front- och centerhögtalare.

Anmärkningar (E)

- Se till att anslutningarna plus (+) och minus (-) på högtalarna matchas till motsvarande plus- (+) och minusanslutningar (-) på förstärkaren.
- Se till att alla anslutningar är fasta. Kontakt mellan nakna högtalarledningar vid högtalaruttagen kan leda till kortslutning.
- Mer information om förstärkaranslutningar finns i bruksanvisningen som medföljer förstärkaren.

Tips!

Svarta kablar eller kablar med svarta streck har minuspolaritet (-) och ska anslutas till minushögtalaranslutningarna (-).

Ställa in förstärkaren

När du ansluter till en förstärkare med interna flerkanalsavkodare (Dolby Digital[®], DTS[®] och liknande) ska du använda inställningsmenyerna för förstärkaren för att ange högtalarsystemets parametrar. Inställningsmenyerna för förstärkaren ser olika ut beroende på om en subwoofer (medföljer ej) används eller inte.

I tabellen nedan finns rätt inställningar. Mer information om hur du gör inställningarna finns i förstärkarens bruksanvisning.

För	Ställ in på
Fronthögtalare	LARGE [ⓘ] eller SMALL
Centerhögtalare	SMALL
Surroundhögtalare	SMALL
Subwoofer (medföljer ej)	ON (eller YES)

För	Ställ in på
Fronthögtalare	LARGE
Centerhögtalare	SMALL
Surroundhögtalare	SMALL
Subwoofer (medföljer ej)	OFF (eller NO)

^[1] Dolby och symbolen med dubbla D:n är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

^[2] DTS och DTS Digital Surround är registrerade varumärken som tillhör DTS, Inc.

^[3] Om du använder en subwoofer rekommenderar vi att du ställer in fronthögtalarna på LARGE. Om ljudet förvrängs med denna inställning ställer du istället in fronthögtalarna på SMALL.

Felsökning

Om du har problem med högtalarsystemet kontrollerar du följande lista och vidtar de föreslagna åtgärderna. Om problemet kvarstår kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Det kommer inget ljud från högtalarsystemet.

- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta.
- Kontrollera att volymen på förstärkaren har vridits upp tillräckligt.
- Kontrollera att rätt källa är vald med förstärkarens väljare för programkälla.
- Kontrollera att hörlurarna inte är anslutna.

Den svenske opsætning

Den svenske opsætning



Det brummar eller brusar kraftigt i högtalarljudet.

- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta.
- Kontrollera att inga av ljudkomponenterna står för nära tv:n

Ljudet har plötsligt stoppats.

- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta. Kontakt mellan nakna högtalarledningar vid högtalaruttagen kan leda till kortslutning.

Dansk

Specifikationer

SS-CS3 (fronthögtalare)	
Högtalarsystem	3-vägs högtalarsystem med fyra drivenheter, basreflex
Högtalarenheter	Woofere: 130 mm, kontyp (2) Diskanthögtalare: 25 mm, mjuk kupoltyp (1) Superdiskanthögtalare: 19 mm, mjuk kupoltyp (1) 6 ohm
Märkimpedans	Högsta inmatningseffekt: 145 W
Högsta effekt	86 dB (2,83 V, 1 m) 45 – 50 000 Hz
Känslighetsnivå	Cirka 230 x 922 x 260 mm
Frekvensomfång	Cirka 11,5 kg inklusive frontgaller
Mått (bredd/höjd/djup)	
Vikt	

SS-CS10C (centerhögtalare)	
Högtalarsystem	Fullbandshögtalarsystem, basreflex
Högtalarenheter	70 mm, kontyp (2)
Märkimpedans	6 ohm
Högsta effekt	Högsta inmatningseffekt: 145 W
Känslighetsnivå	82 dB (2,83 V, 1 m)
Frekvensomfång	150 – 20 000 Hz
Mått (bredd/höjd/djup)	Cirka 411 x 87 x 93 mm inklusive frontgaller
Vikt	Cirka 1,7 kg inklusive frontgaller

SS-CS10S (surroundhögtalare)	
Högtalarsystem	Fullbandshögtalarsystem, basreflex
Högtalarenheter	70 mm, kontyp (1)
Märkimpedans	6 ohm
Högsta effekt	Högsta inmatningseffekt: 145 W
Känslighetsnivå	80 dB (2,83 V, 1 m)
Frekvensomfång	150 – 20 000 Hz
Mått (bredd/höjd/djup)	Cirka 96 x 171 x 113 mm inklusive frontgaller
Vikt	Cirka 0,9 kg inklusive frontgaller

Medföljande tillbehör

Högtalarkabel (kort) (3)
Högtalarkabel (lång) (2)
Fotdynor (stora) (8): för fronthögtalare (SS-CS3)
Fotdynor (små) (12): för centerhögtalare- (SS-CS10C) och surroundhögtalare (SS-CS10S)

Rätt till ändringar förbehålles.